

# Inhaltsverzeichnis

*YU Xuemei*

Vorwort.....5

*Hans-Joachim ALTHAUS*

Grußwort.....7

## **Allgemeine Überlegungen über Deutschprüfungen**

*Heidi MATTHIESSEN*

TestDaF und DSH – Eine Bestandsaufnahme.....12

*Ulrich STEINMÜLLER*

Prüfen und Testen im Unterricht Deutsch als Fremdsprache.....35

## **Probleme chinesischer TestDaF-Teilnehmer**

*Beate GEIST*

Schwierigkeiten und typische Fehler chinesischer TestDaF-Teilnehmer

– am Beispiel des Prüfungsteils Hörverstehen.....47

*Sonja ZIMMERMANN*

Falsche Vorbereitung? – Erkenntnisse aus Teilnehmerleistungen

der Prüfungsteile Mündlicher und Schriftlicher Ausdruck

im Test Deutsch als Fremdsprache (TestDaF).....63

*SUN Junhua*

TestDaF an der CDTF / QUST – Eine Analyse.....	84
--	----

## **Lehrwerk zum TestDaF-Training**

*JIN Xiufang & TANG Ruoxing*

Das Lehrwerk <i>TestDaF und Studienvorbereitung</i> .....	96
---	----

*Sonja ZIMMERMANN*

Vom Lehrwerk zum Unterrichtskonzept: Überlegungen zur

Unterrichtsgestaltung mit dem Lehrwerk *TestDaF und*

<i>Studienvorbereitung</i> .....	110
----------------------------------	-----

*YU Xuemei*

Kulturspezifisch oder international?

– Eine Analyse des Lehrwerks <i>TestDaF und Studienvorbereitung</i> .....	125
---	-----

## **Strategien und Maßnahmen zum TestDaF-Training**

*YANG Jianpei*

Zwischenbilanz des TestDaF-Trainings in China

aus einer exemplarischen Untersuchung.....	144
--	-----

*Ulrike ENDRES*

Von der ersten Stunde an den TestDaF im Blick

– Tertiärsprachendidaktik und TestDaF-Training.....	165
---	-----

*GUO Yiwei & HUANG Ting*

Überlegungen zur Vorbereitung auf den Subtest HV.....176

*WANG Xiaoming*

Landeskundliches und allgemeinwissenschaftliches

Hintergrundwissen bei der Vorbereitung

auf den TestDaF-Prüfungsteil Hörverstehen.....187

*FANG Jianguo*

Zum Lesetraining im TestDaF-Kurs am

Deutschkolleg der Tongji-Universität.....194

*OU Siming*

Übungen zur Vorbereitung auf den TestDaF-Subtest Schriftlicher Ausdruck

– Ein Erfahrungsbericht aus der didaktischen Praxis.....217

*WANG Liming*

Zum Training des Mündlichen Ausdrucks.....223